

Home > MARCABRU > EDIZIONE > Ans que'l terminis verdei

---

## Ans que'l terminis verdei

BdT 293,7

Mss: E 155

Metrica: a7 a7 a7 a7 a7 a7 a7 *vers di 7 coblas* di 8 versi e 2 *tornadas* rispettivamente di 6 e 2 versi

Editori: Dejeanne 1909, p. 28; Gaunt-Harvey-Paterson 2000, p. 108

- letto 1429 volte

## Edizioni

- letto 723 volte

## Edizioni a confronto

- letto 681 volte

## Tradizione manoscritta

- letto 946 volte

## CANZONIERE E

- letto 656 volte

## Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto \[1\]](#)

---

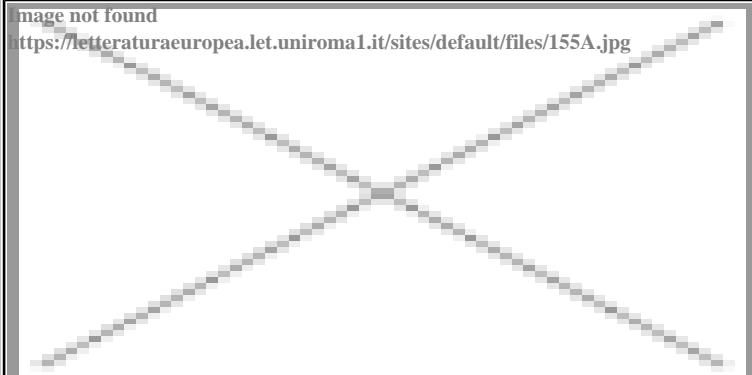
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/155INTERO.jpg>



- letto 660 volte

# Edizione diplomatica



[c. 155A]

## Marcabru

ANs quel terminis uerdei. chantarai  
(et) ai ben drei. qui que damor sesb-  
audei. ieu non ai ni so ni quei. anuill ho-  
me q(ue) dompnei. noquier peior malauei.  
be mor de fam edefrei. qui damor es en-  
destrei.











Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/155B.jpg>

[c. 155B]

**A** mor no ueill ni dezir. ta(n) sap denga(n) abmentir. per also uos ho ueill dir. canc damor nom puec iauzir. tan len ueill mal elen azir. can men membra me fai languir. fals fui per amor servir. mas uengut em alpartir.

**P**er amor sueill esser guais. mas nou cerai iamais. cunam nenguanet emtrais. perque men gurp emen lais. ben es cargatz defol fais. qui damor es empantais. senher deus quan mala nais. qui daital foudat se pais.

**C**amors es plena denguan. per auer so uai camian. els plus pros torne(n) soan. quel maluatz laura enan. ia non anetz dompneian. ses deners (et) ai afan. amors que uai mercadan. adiables la coman.

**D**amors uos dirai com es. si ualiatz un marques. ia nous enfasatz cortes. pos dauer no(n) auretz ges. si naues donat emes. nous er prezat un pogues. ia nous hi ualra merces. pos uos er faillitz lauers.

**Q**ui eu dic als dompneiadors. q(ue) uan damor consiros. no sen fasson cobeitos. epoirieser lur pros. casatz es ben abduros. qui damar es talantos. que qui trop es abduros. ben torna del caul altros.

**L**a chansoneta rema. no(n) dic plus aenperma. tal sen fan damor casla. deurion trichar depla. drutz ques fai semblar basa. per amor quefols ifa.

**I**a el nos senh absa ma cui amors enguanara.

- letto 1009 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/ans-que%C2%B7l-terminis-verdei>

**Links:**

[1] <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b6000801v/f159.item.zoom>